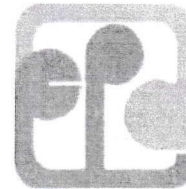


本署檔案  
OUR REF: ( 13 ) in AS 21025

來函檔案  
YOUR REF:  
電 話  
TEL. NO.: 2963 9460  
圖文傳真  
FAX NO : 2856 5587  
電子郵件  
E-MAIL:  
網 址  
HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

**Environmental Protection Department  
Accounting Services Group  
Supplies Section**

Rm. 504-505, 5/F., Chinachem Exchange Square  
1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, Hong Kong



環境保護署  
會計部  
物料供應組  
香港鰂魚涌海灣街一號  
華懋交易廣場五樓  
五〇四至五〇五室

**By Registered Post/Email**

10 December 2021

To : Consulates and Trade Commissioner

Dear Sir/Madam,

**Tender Ref.: AS 21025**

**Tender for the Provision of Services for Real-time Monitoring of Elemental Composition in  
Fine Suspended Particulates in Hong Kong (Contract No. 1)  
Tender Closing on 26 January 2022 at 12:00 noon (Hong Kong Time)**

A tender invitation for the above services has been issued. I should be grateful if you would notify suppliers who in your opinion are interested in submitting a bid for our requirements.

Should the suppliers wish to participate in this tender, they may contact the undersigned at (852)2963 9460 or Ms Zita LO (852)2963 9464 or by fax at (852) 2856 5587 to obtain the necessary Tender Document so as to avoid delay.

Yours faithfully,

(Jacky CHAN)

*for* Director of Environmental Protection

c.c. E(AS)65